

YÊU CẦU THAY ĐỔI THÔNG TIN

INFORMATION UPDATE APPLICATION

Ngày/ Date:

Mã số/ Code:

I - THÔNG TIN NHÀ ĐẦU TƯ - INVESTOR'S INFORMATION

LOẠI TK:
ACCOUNT TYPE Cá nhân
Individual Tổ chức
InstitutionSố tài khoản giao dịch:
Account No.Chủ tài khoản:
Account holderSố CMND/ Hộ chiếu/ GĐKKD:
ID/ Passport/ Business licence No.

II - THÔNG TIN THAY ĐỔI - UPDATED INFORMATION

Tôi muốn thay đổi một số thông tin như sau (Vui lòng cung cấp những thông tin có liên quan cần thay đổi):
I would like to update my information as below (Please provide the relevant information you wish to update):

Nội dung thay đổi Details of change	Thông tin cũ Old information	Thông tin mới New information
Số CMND/Hộ chiếu; Ngày cấp; Nơi cấp ID/Passport No.; Date of issue; Place of issue		
Địa chỉ thường trú Permanent address		
Địa chỉ liên hệ Mailing address		
Số điện thoại Phone number		
Thư điện tử Email address		
Số tài khoản NH/ Ngân hàng/ Chi nhánh Bank account No./ Bank/ Branch		
Khác (vui lòng ghi rõ) Others (please specify)		

Chữ ký mẫu của Chủ tài khoản (trường hợp thay đổi chữ ký)
Specimen Signature of Account holder (in case of changing signature)

Chữ ký cũ của Nhà đầu tư: Old signature	Chữ ký mẫu của Nhà đầu tư: Specimen signature	Chữ ký xác nhận của Nhà đầu tư: Confirmed signature
(Ký, ghi rõ họ tên) (Signature & full name)	(Ký, ghi rõ họ tên) (Signature & full name)	(Ký, ghi rõ họ tên) (Signature & full name)

Chữ ký mẫu của Người được ủy quyền (trường hợp thay đổi chữ ký)
Specimen Signature of Authorized person (in case of changing signature)

Chữ ký cũ của Người được ủy quyền Old signature	Chữ ký mẫu của Người được ủy quyền: Specimen signature	Chữ ký xác nhận của Người được ủy quyền: Confirmed signature
(Ký, ghi rõ họ tên) (Signature & full name)	(Ký, ghi rõ họ tên) (Signature & full name)	(Ký, ghi rõ họ tên) (Signature & full name)

Chữ ký xác nhận của Nhà đầu tư:
Confirmed signatureHọ tên đầy đủ:
Full nameNgày:
Date

III - XÁC NHẬN CỦA NHÀ ĐẦU TƯ - INVESTOR CONFIRMATION

Tôi/ Chúng tôi xin cam kết chịu trách nhiệm hoàn toàn về sự trung thực, đầy đủ và chính xác của nội dung Giấy yêu cầu thay đổi thông tin này và tài liệu kèm theo (nếu có).

I/ We hereby acknowledge that I am/ We are responsible for the truthfulness, adequate and accuracy of this Information update application and attachments herewith (if any).

Tên nhà đầu tư:
Investor's name

Chữ ký:
Signature

Thời gian:
Date and time

IV - PHẦN DÀNH CHO ĐẠI LÝ PHÂN PHỐI - FOR DISTRIBUTOR

Nhân viên kiểm soát/ *Controller*
(Ký, ghi rõ họ tên)/ *(Signed, full name)*

Họ và tên/ *Full name:*

Ngày/ *Date:*

V - XÁC NHẬN CỦA ĐẠI DIỆN CÓ THẨM QUYỀN/ CONFIRMATION BY THE AUTHORIZED PEOPLE

Công ty Cổ phần Quản lý Quỹ VinaCapital
VinaCapital Fund Management JSC

Đại diện của Đại lý phân phối
On behalf of the Distributor

Họ và tên/ *Full name:*

Chức vụ/ *Title:*

Họ và tên/ *Full name:*

Chức vụ/ *Title:*

VI - THÔNG TIN CHUNG - GENERAL INFORMATION

Giấy yêu cầu thay đổi thông tin được lập thành 1 bản chính và được lưu giữ bởi Đại lý phân phối.
The information update application is made into 1 original copy and retained by the Distributor.

Đại lý phân phối sẽ thông báo cho Nhà đầu tư sau khi nhận được thông tin xác nhận của Đại lý chuyển nhượng.
The Distributor will confirm the information update with the Investor upon receiving confirmation from the Transfer agent.

Đại lý phân phối có trách nhiệm thu thập, lưu giữ và bảo quản thông tin của Nhà đầu tư theo đúng quy định.
The Distributor is responsible to collect, record and retain the Investor's information in compliance with applicable regulations.

VII - DANH MỤC TÀI LIỆU KÈM THEO - ATTACHMENTS

Sao y CMND còn hiệu lực của Nhà đầu tư
Certified copy of valid ID

Sao y Giấy đăng ký Mã số thuế (nếu có)
Notarized copy of tax code certificate (if applicable)

Quyết định bổ nhiệm/ ủy quyền của người có liên quan (nếu có)
Decision on appointment/ POA to related person (if any)

Sao y CMND/Hộ chiếu còn hiệu lực của người được ủy quyền
Notarized copy of valid ID/Passport of Authorized person

Khác:
Others:

Sao y Giấy phép đăng ký kinh doanh
Notarized copy of Business License

Sao y CMND/Hộ chiếu còn hiệu lực của người đại diện pháp luật
Notarized copy of valid ID/Passport of Legal Representative

Sao y giấy cấp mã số giao dịch chứng khoán (*)
Certified copy of securities trading code approval

Sao y giấy xác nhận tài khoản IICA (*)
Certified copy of IICA confirmation